戀愛結婚家庭

羅蘭選輯

怎樣才能脫離苦海永浴愛河？

還要到外面去尋花問柳；他的母親雖然是個好人，但由於兒女衆多，丈夫又如此墮落，使她長期陷於悲傷之境。對於兒女也無暇管教，這位陶小姐雖然在××英文學校讀過一年，但是學到的却是一套太妹的習慣和作風。

張强糊裏糊塗上交上了一位太妹，自己還矇在鼓裡。這位太妹有不少男朋友，她和張强來往，只不過是壹時利用他而已。

可憐的張强，却壹片癡情，他把陶小姐當成將來的終身伴侶，爲了陶小姐，他竟不惜犧牲一切。

這樣的「戀愛」關係，維持了半年，忽然有一天，他約好陶小姐去看一齣戲，可是陶小姐却爽約，來張强在悵惘之餘，只好抱着失望的心情回去。但當他漫步歸家之際，却瞧見陶小姐和另外一位太保型的男子，並肩携手在街上走。

（一三三）

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.,
Telephone: 689-7835
承接訂製各欵婚禮壽慶花糕
社團茶會特式点心
中秋月餅
中西式餐
歡迎惠顧

振華瓷器批發零售有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
549 Main Street, Vancouver B. C. V6A 2V1
Tel. 681-1728
本號專辦亞洲名廠瓷器花瓶，餐館用瓷具，古玩，壺畫，油畫，宮燈唱片，唱帶，蘇雀牌，天九牌，十五糊，等名貴商品，批發零沽，壹律歡迎。并專接辦接款瓷器。
總經理李漢生（北進）

廣萬生雜貨發行
236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
683-3032
新到
林吉祥如意茶　北京杏甫
寧神棗仁湯　雪梨甫
犀羚解毒片　櫻桃甫
良園枇杷膏　珠江三邊腐竹
皇宮曲奇餅　呂宋咸魚
大花旗蝦米　荔枝蜜糖
（每星期二日休假一天）

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531
大量進口：
電鍍脚，防火板面
『蔴雀檯』
欵式新穎，開摺方便，質料上乘，價格公道。
請到華安新華國貨公司選購！

Yung Kee Restaurant
Phone 689-9611
鏞記飯店 温哥華
有茶飲有點心
大宴小酌隨意
廣東香港風味
營業時間：
週一至週三上午十一時至下午十時
週五週六上午十時至下午十二時
時：星期日上午十時至下午十時
逢星期四休息　歡迎光顧指導

加拿大首撰人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res:324-2039

馬君寰
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業凍房設計新舊電火按裝修理
快捷可靠　收費特廉
電話三式七·三式一一

漢記麵家
HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
福街五二四號　電話 688-7018
全蛋雲吞皮
銀絲細生麵
新鮮沙河粉
批發零沽
一律歡迎

O.K.
傢俬公司
雲哥華　奇化街　二五六號
電話　六八七、七一二七
貳五三、〇三式六
特價專門定做旅店用純綿花床褥
單人每件貳十九元九五，雙人3/4
每件三十五元九五，大批定做，
另有折扣。

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行片打東街一七八號
本行又一貢獻
購屋儲蓄金計劃
凡未購有私人房屋而年紀在十八歲以上者，每人每年可供購屋儲蓄金一千元，最高限額爲一萬元，每年所供款項，可作免稅之用。
本行即日開始接受申請，本年四月一日以前所供款項可作一九七四年度免稅之用
購屋儲蓄金可享受活期存款之同等利息，但所獲利息，不需納稅
經理 · 馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 685-0111

袁金榮

活氏傢俬電器公司
本公司經營四十餘年，現擴張營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君 MR. JIMMY YUEN 專售各名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機盤碗機，家庭用具，床，台椅，地毡，其他各種傢俬俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧請與袁金榮君可用華語接洽，極表歡迎。

塲市大華金
G. M. MARKET 687-9841
下地厦大華文
華洋福食　美味燒腊
新鮮海產　生菓瓜菜
猪牛鷄鴨

片打實業公司
Pender Realty 682-1815
627 MAIN ST., VANCOUVER,
電話：六八二·一八五一
本號代理各項燕梳實業買賣
房屋公寓大小生意按揭貸欵
代收租務服務忠誠
歡迎惠顧

廳舞餐華文
Mandarin Gardens Restaurant Cabaret 689-3881
花園裝飾設備豪華
歐西名餐各國佳酒
讌客慶會名貴舒適
文華大厦二樓

文華大酒樓
TOP OF THE MANDARIN
611 Main St., VAN. 687-9608
文華大厦三樓
電話：六八七·九六〇八
喜慶壽酌筵開百席
七日供應精美點心
和菜晚飯經濟抵食
燒烤鹵味中西禮餅
遠近馳名

雅慈房屋油漆
【雅慈油漆裝飾公司雲埠開業十六年專業內外油漆工程，裱高級花紙，鋪砌地台膠磚。電話：貳九四、叁叁叁八。

【移民行裏　屋後垃圾
搬屋快捷　平過租車
879-7816
快捷運輸

土庫裝修內外油漆
鋼窗及大小工程。電話四三七一九二六
。周倫

日山 美術廣告裝璜設計
各類中西招牌，車身門窗金字，殮舘壁畫掛畫，古典裝璜飾品，廣告大量，平，快印製，歡迎詢問。
電話貳五四、貳九〇七

承接清理垃圾服務
Disposal Services專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾廢物等工作，免費估價，電話254-6008，接洽。

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings vancouver, B. C.
Phone: 681-5924
鳳城風味
蝦肉云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
鹵水牛什
營業時間：上午十一時至晚上十三時
每星期四休業

蔣佐治電視公司
春季大平賣全新名廠23寸黑白坐地電視機原價叁百壹拾元特價壹百玖拾玖元存貨無多欲購從速賣完即止
日間電話：貳九三三、九四三四
六時後電話貳五五五、〇貳八五
地址：貳一一六喜市定東街

麵華南
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

海宏
電話 二五四·〇二三二
精工釘瓦面補漏
承接裝修油漆
修理陽台水溝

納偉旅行社
總行：温哥華41東街1975號電話 324·6361
華埠分行：片打東街185號電話 689·0501
Love & White Travel
1975 E. 41st Ave. or
185 E. Pender, Van. B.C.
香港：$499
除上列之特價機票來回香港外，本社更代理各大航空公司之特特平價機票，前往日本，台灣，香港，菲律賓及星加坡等東南亞各地。
本社外埠之電話聯絡處：
點問頓 Edmonton 424-3188
域多利 382-1597 西雅圖 722-2872

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
265 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期四營業至下午四時敬市

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝冒火，免費估價，電器修理。
晝夜應命。電貳九八〇五八七八 余鴻智

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發索辦歡迎

華仁蛋撻
中秋月餅
地址：哥街六一九號
電話：六八一·八〇一五